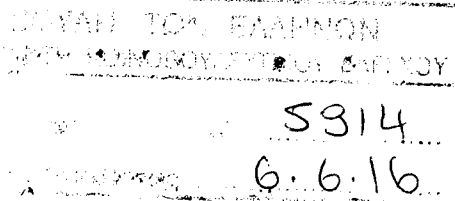


ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Π. ΔΑΒΑΚΗΣ
Βουλευτής Λακωνίας
Νέας Δημοκρατίας



6/6/2016

ΕΡΩΤΗΣΗ

Προς τον Υπουργό Εθνικής Άμυνας

Η τουρκική και η αγγλική έκδοση της ετήσιας αναφοράς της Υδρογραφικής Διεύθυνσης του τουρκικού πολεμικού ναυτικού με τίτλο «Ανακοινώσεις προς Ναυτιλομένους για το έτος 2016» εμφανίζουν μία σημαντική διαφορά όσον αφορά το εύρος του πεδίου βολής και ασκήσεων υπ. αριθμ. 065. Με βάση τις συντεταγμένες που δίδονται στην τουρκική έκδοση, το πεδίο βολής εκτείνεται πάνω από τη νήσο Λήμνο, εμφανιζόμενο να δεσμεύει εθνικό έδαφος για ασκήσεις των τουρκικών ενόπλων δυνάμεων. Η αντίστοιχη αγγλική έκδοση περιλαμβάνει άλλες συντεταγμένες, περιορίζοντας σημαντικά το εύρος του πεδίου βολής σε έναν χώρο νοτίως της νήσου Ίμβρου.

Συγκεκριμένα, στην τουρκική έκδοση, με τίτλο «DENİZCİLERE İLANLAR YILLIĞI 2016» (διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση

http://www.shodb.gov.tr/shodb_esas/orj/2016diy_%20ok.pdf), στη σελίδα 5.5, οι συντεταγμένες του πεδίου βολής διατυπώνονται ως εξής:

39°53'00"K, 26°09'36"D

39°53'00"K, 25°00'00"D

40°00'00"K, 25°00'00"D

40°00'00"K, 26°11'18"D

Μία απλή αντιπαραβολή με τον χάρτη δείχνει ότι το πεδίο βολής που πλαισιώνεται από αυτές τις συντεταγμένες περιλαμβάνει τη νήσο Λήμνο.

Η αντίστοιχη αγγλική έκδοση, με τίτλο «Annual Notice To Mariners 2016» (διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση

http://www.shodb.gov.tr/shodb_esas/orj/2016diye_%20ok.pdf), εμφανίζει στην ίδια σελίδα τις εξής συντεταγμένες για το πεδίο βολής 065:

39°53'00"N, 26°09'38"E

39°53'00"N, 26°00'00"E

40°00'00"N, 26°00'00"E

40°00'00"N, 26°11'18"E

Η αντιπαραβολή με τον χάρτη δείχνει ότι το συγκεκριμένο πεδίο βολής είναι σημαντικά μικρότερο από αυτό της τουρκικής έκδοσης και περιορίζεται στην περιοχή νοτίως της νήσου Ίμβρου.

Η κατάσταση αυτή με την τουρκική έκδοση είναι επιεικώς απαράδεκτη. Το έγγραφο πρέπει να διορθωθεί άμεσα και να δοθούν από την πλευρά της γειτονικής χώρας οι απαραίτητες εξηγήσεις.

ΕΡΩΤΑΤΑΙ ο κ. Υπουργός Εθνικής Αμύνης

1. Έχει λάβει γνώση της ασυμφωνίας μεταξύ της αγγλικής και της τουρκικής έκδοσης του συγκεκριμένου εγγράφου;
2. Εάν ναι, σέ ποιες ενέργειες έχει προβεί ώστε να αποκατασταθεί η τάξη και να υπάρξει άμεση διόρθωση της τουρκικής έκδοσης;
3. Έχουν ζητηθεί εξηγήσεις από την Τουρκική πλευρά;

Ο Ερωτών βουλευτής

**Αθανάσιος Π. Δαβάκης
Βουλευτής Λακωνίας Ν.Δ**